

شیکردنهوهی دهق به پینی میتودی رهخنه‌ی دهروونی
(به نمونه‌ی شیعریکی له تیف ههلمهت و عهبدوللا پهشیو)

پ. د. هاوژین صلیوه عیسی

د. زاهیر ئیسماعیل سه‌عید

Hawzhen.slewa@koyauniversity.org

zahirismael1973@gmail.com

زانکۆی کۆیه _ فاکهلتی پهروه‌رده-
بهشی زمانی کوردی

وهزارتی پهروه‌رده - به‌ریوه‌به‌ریتی پهروه‌رده‌ی رانیه
نامادیهی هه‌نگورد

رێکهوتی وەرگرنتی توێژینهوه: ۲۰۲۴/۸/۱۹

رێکهوتی رهزانهندی بلاوکردنهوه: ۲۰۲۴/۱۰/۲۲

کورتیه باس:

توێژینهوه‌که‌مان به‌ناونیشانی شیکردنهوه‌ی دهق به پینی میتودی رهخنه‌ی دهروونی (به‌نمونه‌ی شیعریکی له تیف ههلمهت و عهبدوللا پهشیو) هه‌وێ هه‌لبژاردنی نه‌و ناونیشانه نه‌وه بوو ناوه‌روکی خودی دهقه‌کان هه‌لگری لایه‌نی دهروونی بوون، بۆیه تیوری دهروونشیکاری فرۆیدمان به‌په‌سه‌ند زانی بۆ شیکردنهوه‌ی هه‌ردوو دهقه‌که. ئەم توێژینهوه له سێ ته‌مه‌ره پیکهاتوه، ته‌مه‌ره‌ی یه‌که‌م: به‌ناوی ده‌روان‌یه‌که‌ بۆ میتودی رهخنه‌ی دهروونیه، زۆر به‌کورتی باسی رهخنه‌ی دهروونیمان کردوه و بیری هه‌ریه‌که‌ له فرۆید و یۆنگ و ئەه‌له‌رمان خستۆروو. ته‌مه‌ره‌ی دووهم: به‌ناوی په‌یوه‌ندی نێوان ئەدهب و ده‌روونزانی: له‌م ته‌مه‌ره‌یان باسی ئەو په‌یوه‌نده به‌هێزه‌ی نێوان ده‌روونزانی و ئەدهب کراوه، که وه‌ک دوو بازنه‌ی یه‌که‌تر بێ، په‌یوه‌ندی نێوان ده‌روونزانی و ئەدهب وجودی هه‌یه‌و خالی خاوبه‌شیان زۆره، هه‌ر له ره‌شبینی و گه‌شبینی و هه‌لچون و سۆز و خه‌یال و چه‌پاندنی سیکسی... ته‌مه‌ره‌ی سێهه‌م: له‌م ته‌مه‌ره‌ماندا به‌شیوه‌یه‌کی پراکتیکی له‌ سه‌ر بنه‌مای شه‌نگسته‌که‌کانی رهخنه‌ی دهروونشیکاری فرۆید ده‌قیکی له‌تیف هه‌لمهت و ده‌قیکی عه‌بدوللا په‌شیومان لێکداوه‌ته‌وه. ئەنجامی توێژینهوه‌که‌مان به‌ چه‌ند خالێک خستۆته‌ روو، دواتریش کورتیه‌ی باسمان به‌ زمانی ئینگیزی خستۆته‌ روو، وه‌ نامازهمان به‌و سه‌رچاوانه‌ش داوه‌ که سوودمان لێ بێنێن.

کلێله وشه‌کان: key words

رهخنه‌ی دهروونی: Psychological criticism ، فرۆید: Freud ، خه‌ون: dream ، ناناگایی: unconscious ، چه‌پاندن: Repression.

حالمتهی کردوه. بۆی دهرکوت که هستهکان زۆر کاریگهرييان لهسهر مروف ههیه، لهبهر ئهوهی شيعر هستهکانی مروف دهجولننیت، بۆیه بهلايهوه شيعری لههوباز ناپهسنده و له کۆمارهکیدا جیگای نابیتهوه. ههروهها ((خودی تیوری پاگردنهوی دهر وون " کاپارسیس" لهلايهن ئهسستوه، ئهفراندنی ئهدهب پهيوهست دهکات به ئهکه دهر وونيهکانهوه)) (فضل، ۲۰۱۶، ۶۱). واته ئهه لایهنه دهر وونيهی نيو ئهدهب میژوويهکی دیرینی ههیه و له میژه قسه و گتفتوگۆی جیاوازی لهبارهوه کراوه، کهواته دهر وونناسی وهکو زانستیک پیش فرۆید ههيووه، بهلام فرۆید وهکو پزیشکیکی دهر وونناسی به شيوهیهکی زانستی کاری لهسهر لایهنی دهر وونناسی له کاری ئهدهبیدا کردوه و توانی بنهما یاسایهکانی میتۆدی دهر وونی له بواری ئهدهبیدا بهرجهسته بکات، بهم کارهشی بووه خاوهنی میتۆدی دهر وونی له بواری ئهدهبدا. میتۆدی دهر وونی بهشيوهیهکی زانستی ریکخراو له کۆتایی سهدهی نۆزدههههیدا دهست پێ دهکات. لهسهر دهستی لیکۆلهر و پزیشکی دهر وونناسی نهمساوی (سیگمۆن فرۆید ۱۸۵۶ – ۱۹۳۹)، به بلاوگردنهوی کتیهکهکی لهژیر ناویشانی ((لیکدانهوی خهونهکان، له سالی 1900 بهردی بناغهی بۆ ریبازیکي نوئی بۆ بابتهی چۆنیهتی کاری زمین دانا. فرۆید پنیوايه ناناگایی که له نيو کارمکانی زمینی ناگاییدا ونه و دهر وونیکي بهرچاو له چۆنیهتی ههلسوکوت و بیرگردنهوه و ههستکردنماندا دهگيریت. فرۆید دهلی؛ باشترین لیکدانهوه بۆ دۆزینهوی ناوهروک و چالاکییهکانی ناناگایی، لیکدانهوی خهونهکانمان)) (بریسلیر، ۲۰۰۲، ۱۶۰) ئهه پنیوايه، له ئهجمای بیرگردنهوی قولی ناگایی له خواستهکانمان، ناناگایی و ورینه خۆی دهسپیننیت و کرداری ئهفراندن سهههلهدات. واته داهینانی ئهدهبی تهغیا کاری یهک لایهنه نییه بهجیا، بهلکو ههر دوو فاکتهر مهکه (ناگایی و ناناگایی) رۆل دهبین له کردهی داهیناندا. میتۆدی دهر وونی خۆی له جیاگردنهوی نیوان ههستی و نهستیدا، بهناگایی و بیناگاییدا دهبیننیهوه. ((بیناگایی یاخود نهستی به کۆگایهکی پشتهوی نادیارمکانی کهسهتی ئادهمیزاد دهنی. ناناگایی به فاکتهر یکی چالاکی رهفتار و کردار و ئهفراندنی بهرهم دادمنزیت، گرینگیدانهکشی بهپلهی یهکهم دهر ژیته ناو لیکدانهوی خهون، بهه پنیهی خهون ئهه پهنجرهیه، که بیناگایی تیایدا دهر دهکوتیت. ئهه ریکهیهیه، که کهسایهتی بههویهوه گوزارشت له خۆی خۆی دهکات. له پشت یاساکی کهبت و قهدهغهکردنی کۆمهلايهتی دهسوورنیهوه)) (فضل، ۲۰۱۶، ۶۲)، فرۆید کاتیک له خهونی دهکۆلییهوه ههستی کرد، که لهیهکچوون لهنیوان خهون و ئهدهبدا ههیه، چونکه له داهینانی ئهدهبیدا فاکتهره شاراوکان له کهسهیهتی مروفدا بهدهر دهکهن و ناشکرا دهن. فرۆید و قوتابیهکانی (کارل گۆستاف یۆنگ و ئهدهلر) دهرکیان بهمهکرد، که ههموو ئهه یاسایانهی که له خهوندا ههن، وهک چرگردنهوه و خزاندن و رهمزدايه ههمان ئهه یاسایانهن، که له سروشتی کاره هونهری و ئهدهبیهکانیشدا حوکم دهکهن. فرۆید لهه میتۆدهدا پشتی بهتویژینهوکانی دیاردهی ئهفراندن له ئهدهب و هونهدا بهست، وهک دهر کهوتنیکي دیارده دهر وونیهکان و ههستی سیکسی. له کتیهبه بهناوبانگهکی بهناویشانی ((لیکدانهوی خهونهکان)) تویژینهویهکی دهر وونی لهسهر ژمارهیهک نوسهر و هونهر مهند کرد و توانی میتۆدی دهر وونی وهکو میتۆدیک له رهخنهی ئهدهبیدا بچهسپیننیت (مهعرف، ۲۰۱۲، ۵۲). ئهه بۆی دهرکوت، که ((مروف له حالتهی ناگاییدا ههست به داهینان ناکات تهغیا لهکاتی نهستی و ناناگایی دا نهیت. "فرۆید" پنیوايه، که نوسهر و هونهر مهند له حالتهی نیمچه لههوشخوچوون و زینده خهوندا کاری هونهری بهرهم دههینن)) (سهعید، ۲۰۱۴، ۱۷). واته خهپال و ورینه و ناناگایی هیزیکي مهنزنیان پێ دهبهخشیت له کردهی داهیناندا. باوهریشی وایه کپتی سیکسی رۆلیکی گرنگی له بهرهم هینانی دهقی ئهدهبی ههیه، قهناعهتی وایه سیکسی ههموو ژبانی مروفهکانی داگیر کردوه،

هەر له دایک بوونمۆه، که مروّف له رێی مەمک مژین و شیرخوار دهنۆه دایک چێژ وەردەگرت، دواتر ئێمۆ چێژە دەگوازرێتەوه بۆ کۆم و لەکاتی خۆ بەتاکردنمۆه و فریدانی پاشەرۆ چێژ وەردەگرت، دواتر بە گەورەبوونی مندالەکه چێژەکه دەگوازرێتەوه بۆ ئەندامەکانی زاو و زێ.

پەيوەندی نێوان ئەدەب و دەروونزانی

ئەدەب ناوینەیکە دەروونی نووسەر نیشان دەدات، یاخود وینەیکە گوزارشت لە حەز و پەنھانە شاراوەکانی نووسەر دەکات. ((هەموو بەرھەمێکی ئەدەبی، کەم یان زۆر خاوەن رەھەندیکی دەروونییە، بە شێوەیەکی راستەوخۆ، یان نارااستەوخۆ باری دەروونی خاوەنی بەرھەمەکه لە ئانوساتی نووسینی دەقەکهیدا دەخاتە روو. ئەم جۆرە بۆچوونە نایبیتە لەمپەرێک لەبەردەم جیاکردنمۆهی ئەدەبی دەروونی لە جۆرەکانی دیکەیدا، کەواتە بەپێی پەیام و بابەت و رەگەز لەیەکتەر جیا دەبنمۆه، فرۆید لەم پرۆایەدا، کەوا ئەدەب دەبرێنێکی شاراوێه بۆ ئێمۆ ئارەزوو کێکراوانە لەمۆپێش بواری دەبرین و تێرکردن یان بۆ هەلنەکەوتن)) (گەرمیانی، ۲۰، ۲۰۰۵)، واتە ئەدەب رەنگدانمۆهی هەز و خەیاڵ و ژینگە و پرۆداوەکانە، کردنمۆهی دەرگایەکه لە حەز و ئارەزوو خەفەکراوەکانی نووسەر و قەسبووکردنمۆه یان لە رێگەیدا ئەدەبمۆه، چونکە لە ئەدەبدا رێگە دەدریت هەندێ بابەتی حەز و ئارەزووی وروژینەر دەبردرین، واتە کۆمەلگە چاوپۆشی لەم بابەتەکانە دەکات، کە لە رێگەیدا ئەدەبمۆه دەبردرین، بۆیە کاتیک شاعیر و نووسەر لە بەدیهینانی حەز و ئارەزووکانیان لە واقیعدا شکست دەهینن، هەلنەدەن وەک بەدیلیک لە رێگەیدا خەیاڵی ئەدەبمۆه دەری ببرن، بەلام ئەدەلەر زیاتر قەناعەتی بەهەمەهیه و پێی وایە ئەدەب پرکردنمۆهی کەم و کوری نووسەرە.

پەيوەندی نێوان ئەدەب و دەروونزانی پەيوەندییەکی دوولایەنە ((دەروونزانی کاری شیکردنمۆه ئەنجام دەدات و نادگەرەکانی مروّف شیدەکاتەوه بۆ دۆزینمۆهی ماکە هاوبەشەکان، بەلام ئەدەب زانستیکە لەلایەنە وردەکان دەکوڵێتەوه و لە رێی رەگەز و جۆرەکانی دەقی ئەدەبمۆه بەم کارە هەلنەستیت)) (گەرمیانی، ۲۰، ۲۰۰۵)، واتە لە رێگەیدا راقەکردن و لیکدانمۆهی ئەدەبمۆه هەست بە مەیل و ویستە شاراوەکانی نووسەر دەکەین.

فرۆید باوەری وایە ((بەرھەمی ئەدەبی هەر وەکو خەون و خەیاڵ بریتییە لە گوزارشتکردن لەمۆ حەز و ئارەزوو کێکراوانە هەر لەسەر دەمی مندالییەوه تا تەمەنی پێگەیشتن لە ناوچە ناناگایی (لا شعور) دا هەلگیراون، لەبەر کۆمەلێک یاسا و داب و نەریتی کۆمەلایەتی و ئاکاری ئایینی نەتوانراوە جێبەجێ ببن، بۆیە ئەم حەز و ئارەزووانە لە ناوچە ناناگاییدا پارێزراون، تا لەکاتی خەم بینین، یان خەیاڵکردن، یان داھینانی بەرھەمی ئەدەبی و هونەریمۆه، هەندیک لەمۆ حەز و ئارەزووانە جێبەجێ دەبن)) (خەلیل، ۲۰۱۱، ۵۹). واتە داھینانی ئەدەبی و هونەری یەکیکن لە دەرچەکان بۆ خالیکردنمۆهی حەز و ئارەزوو کێکراوەکانی مروّف، کە لە ناوچە ناناگاییدا هەلگیراون و مروّف پێی نەگەیشتۆه. بە واتایەکی تر ئەدیب دەکویتە ژیرگوشاری ئارەزووی خەفەکراوەکانی، لە ئەنجامدا هەلنەدەدات دەرچەیکە بدۆزێتەوه. ناناگایش پال بە شاعیرمۆه دەنیت و بەرە داھینانی ئەدەبی دەبات، تاکو ئەم حەزە تێر بکات.

فرۆید بەروردنیک لە نێوان خەون و ئەدەبدا کرد، لەم بەروردەدا دیاردە (خەون) ی بەپێی باری جەستەیی و سایکۆزی بە چەند سیفەتیک دیاری کرد، وەک ((چرکردنمۆه، خزانن، هێما)، هەر وەها قوتابییەکانی فرۆیدیش (بۆنگ،

ئەدەلەر) دەریکیان بەوه کرد، که هەمان ئەر یاسایانەیی که لەخەوندان هەن، وەک (چەرکەدەنەوه، خزانەن، هێما) بە شێوەیەکی تاییەتی لە سروشتی کارە ئەدەبی و هونەرپێکهانیشتا حوکم دەکەن((فضل، ۲۰۱۶، ۶۲).

فرۆید پێیوایە، که نەست (نائاگایی) بۆ دەریکیان ئارەزووە چەسپینار وەکانە، که داھێنەر پەنایان بۆ دەبات. وە هەمان ئەر میکانیزمانە بۆ دیاردە ئەدەبیبەکان دیاردەکان، که لە خەوندان هەن، ((یەکیەک لەو میکانیزمانە چەرکەدەنەوه (التکلیف)ە، که بریتییە لە لابردنی چەند بەشێک لە بابەتەکانی نەست و تیکەڵکردنی چەند رەگەزێک بە یەکتەر بۆ ئەوەی تیکەڵەییەکی تەواویان لێ پێکبھێنن و پێویستی بە وردەکاری زۆر نەبێت، یەکیەک تر لەو میکانیزمانە لابردنە (الازاحە - خزانەن)، که بریتییە لە گۆرینی بابەتی ئارەزووی ناھۆشیاری قەدەغەکرار بە بابەتی تری پەسندکرار لە رووی کۆمەڵایەتی و نەریتەوه، یان بە دەریکیان تر گۆرینی ئامانجیکە بە ئامانجیکێ تر، که نەریتە ئەخلاقییە باوەکان بە خراپی دانانن. دوا میکانیزمانە هێما، که بریتییە لە نواندن، یاخود خستەرووی چەپا، بە زۆریش بابەتیکی سیکسییە و لە رێگەیی بابەتیکی ناسیکسییەوه دەخزێتە روو)) (خەلیل، ۲۰۱۷، ۸۰)، واتە هەموو کاریکی ئەدەبی، یاخود هونەری دوو رووی هەبێت؛ یەکیکیان شار و مێ و ئەویتریشیان ئاشکرایی، بۆیە لە شیکردنەوهی دەقی ئەدەبیدا، لەسەر رەخنەگری دەروونی پێویستە پەنا ببات بەر بار و دۆخ و ژیانامەیی نووسەری دەق بۆ ئەوەی لە کاتی راقمکردنی دەق، یان کاری هونەرپیدا یارمەتیدەری بن، بە جۆرێک بتوانن بگاتە مەبەستی دەقەکە و دۆزینەوهی لایەنە شار وەکانی دەق.

فرۆید بەھۆی کارکردن لە بواری دەروونی و سوود وەرگرتن لە هەندێ دەقی ئەدەبی، گەشتە ئەر بر وایە که ((گرینگترین ئارەزووە کێکار وەکانی مروف، ئارەزووی سیکسییە، که بە (گری لیبیدۆ) ناوی دەبات. ئەر پێیوایە ئەدەب و هونەر بەرھەمی حەز و ئارەزووی سیکسییەکانە، دواتر ئەم بۆچوونە لەلایەن قوتابییەکانی خۆیەوه رەتکراییەوه، بە تاییەتی لەلایەن (ئەلفرید ئادلەر) مەوه، که پێی وابوو ئەدیب و هونەر مەندان لە ئەنجامی هەستکردن بە کەموکۆری خولیاپی داھێنانیان لاسەر هەلەدات)) (خەلیل، 2011، 57)، واتە بەلای ئەدەلەر مەوه هەموو داھێناتیکێ ئەدەبی، یان هونەری دەرنەجام و رەنگدانەوهی ئەر کەم و کوربیا، که لە کەسپیدا هەبێت، نەک بەتەنھا ئارەزووی سیکسییەکان. ((ئەر پێیوایە (فرۆید) لە بابەتی حەزی سیکسی لای ئەدیب و هونەر مەندان بەھەلەدا چوو، کاتیک ئەم حەزی کردوونە پالەنریکی سەرەکی داھێناتی ئەدەبی و هونەری. بە لای (ئەدەلەر) مەوه هیزی داھێنان لە گری هەستکردن بە کەمی بەھیز ترە لە گری سیکسی، ئەدەلەر دەلێت: بۆ ئەوەی هەست بکەن که مروفین، دەبێت لە خۆماندا هەست بە کەمی بکەن. و هەست بە کەمی کردنە هانمان دەدات خۆمان کەم بکەن و کەموکۆرییەکان پەری بکەن)) (شلتەر، ۱۹۹۹، ۱۴۴). بە بۆچوونی (ئەدەلەر)، مروف لە ئەنجامی هەستکردن بە کەموکۆری، چەمکی قەرەبووکردنەوه لەلای سەر هەلەدات، واتە مروف بۆ شارەدەنەوهی کەموکۆرییەکانی خۆی، هەلەدات لە بواریکی دیکەدا تواناکانی خۆی بەسەلمێنن. بە بۆچوونی ئەر داھێناتی بەرھەمی ئەدەبی و هونەری، بەرھەمی قەرەبووکردنەوهی کەموکۆری مروف، کەواتە گری هەستکردن بە کەموکۆری لای شاعیر و نووسەردان داھێنان دروست دەکات. هەر وەک پێشەر مە عبدولاً، دەلێت: ((شاعیر لەیەک کاتدا نیشتەجیی نیوان دوو جیھانە، ئەریش جیھانی خواستە بەدی هاتوو وەکان و جیھانی خواستە بەدی نەهاتوو وەکان، ئەوەی بەدی دیت شاعیر وازیان لێ دەھێنن، بەلام خواستە بەدی نەهاتوو وەکان شاعیر دەکەنە ئەر گەریدەییە که بۆ ناو مائی شاعر بیانگوازیتەوه)) (عبدالله، ۲۰۱۲، ۶۴)، واتە شاعیر کەسی کۆلنەدەر، بۆ قەرەبووکردنەوهی خواستە بەدینەهاتوو وەکانی پەنا بۆ داھێناتی ئەدەبی دەبات و هەلەدات لە رێگەیی ئەدەبەوه ئەر خواستە شار وە بەدینەهاتوو وەکانی

بهیان بکات. کهواته شاعیر و ئه‌دیب ههموو هیز و توانای خویان له ریگه‌ی ئه‌ده‌به‌مه‌وه بۆ زالیوون به‌سه‌ر ئهم کهموکوربانهدا به‌کارده‌هینن، هه‌روه‌ها یۆنگ باسی نه‌ستی کۆ ده‌کات و پێیوایه، نه‌ستی کۆ کاریگه‌ری خۆی هه‌یه‌ له‌ له‌ دایک بوونی ئه‌فسانه‌کان و له‌ فراژیوونی ده‌قی ئه‌ده‌بی.

((یۆنگ تیۆرهمکی به‌وه‌ له‌ فرۆید جیاکرده‌وه، که فرۆید باومهری به‌ هه‌بوونی نه‌ستی تاکه‌ که‌سی هه‌بوو، هه‌رچه‌نده‌ یۆنگیش باومهری به‌ نه‌ست هه‌بوو، پێشی وابوو داهینان له‌ جیهانی نه‌سته‌مه‌ سه‌رچاره‌ ده‌گریت، به‌لام به‌ لای یۆنگه‌وه (نه‌ستی کۆ) بوونیکه‌ هه‌میشه‌یی هه‌یه‌ له‌ نێو تاکه‌کان، ئه‌و نه‌سته‌ش که‌له‌که‌به‌وی که‌لتور و عادات و ته‌قالیدی ئه‌و میله‌ته‌یه، که‌ له‌ باب و باپیرانه‌وه‌ گواستراوه‌ته‌وه‌ بۆ نه‌مه‌کان)) (سڵیوه، ۲۰۱۳، ۷۶). مه‌به‌ستی یۆنگ ئه‌وه‌یه‌ که‌ پیمان بێ، ئه‌و ئه‌ده‌ب و ئه‌فسانه‌ی که‌ له‌ چاخه‌ کۆنه‌کانه‌وه‌ سه‌رچاوه‌ی گرتوه‌. به‌ر هه‌می نااگایی کۆی ئه‌ده‌میزاده‌ خه‌لکی ئهم نااگاییانه‌یان، ته‌نیا له‌ خه‌وندا بێنیه‌وه‌، له‌گه‌ڵ ئه‌مه‌شدا بۆچوونیکه‌ پێچه‌وانه‌ش هه‌یه‌، که‌ پێیوایه‌ چیرۆکه‌ ئایینییه‌کان، که‌ له‌ کتێبه‌ ئاسمانییه‌کاندا باسکراون، نموونه‌ی واقیقین بۆ به‌رجه‌سته‌کردنی ئه‌فسانه‌ن. ئه‌مه‌ به‌ کورتی بێر و رای سێ زانای گه‌وره‌ی بواری ده‌روونزانی بوو، که‌ هه‌ر یه‌که‌یان به‌دید و ته‌جروبه‌ و روانینی خویان په‌یوه‌ندی نێوان ئه‌ده‌ب و ده‌روونزانیان خستۆته‌ روو.

شیکردنه‌وه‌ی شیعریکی له‌ تیف هه‌لمه‌ت و عه‌بدوڵلا په‌شینو

یه‌که‌م: (له‌تیف هه‌لمه‌ت) یه‌که‌یکه‌ له‌ شاعیرانی هاوچه‌رخ کوردی، که‌ له‌ ناوه‌راستی سالانی شه‌ستی سه‌ده‌ی بیسته‌م، له‌وای (گۆرانی شاعیر) هه‌وه، ده‌ستی داوه‌ته‌ نوێکردنه‌وه‌ی شیعری کوردی و به‌شێوه‌یه‌کی ناراسته‌وخۆ و له‌ ریگه‌ی ئه‌ده‌بی عه‌رمییه‌وه‌ په‌یره‌موی رییازی (دادایی و سوریاالی) روژئاوایی کردوه‌. حاله‌تی ده‌روونی له‌ به‌شێکی زۆری هۆنراوه‌کانیدا زاله‌. هه‌روه‌ک له‌ هۆنراوه‌ی (خه‌وی ون بوو) دا ده‌که‌وتیه‌ حاله‌تیکه‌ ده‌روونی و نااگاییه‌وه‌ و ده‌لی:

خه‌وم بێنی په‌نجه‌کانم چۆله‌که‌ بوون

چۆله‌که‌ی وهرزی نه‌وین

له‌ناو باخی پرچه‌که‌ته‌دا هه‌لده‌فرین

خه‌وم بێنی من منالا بووم.. توش هه‌نگوین

من تینوو بووم تو رووبار بووی

من ئاواره‌ بووم تو شار بووی

خه‌وم بێنی منال بووم و

له‌ بێستانه‌ی شه‌وی لادئ

وروژا.. بووم

خه‌وم بێنی سه‌رما و سۆل بوو

له‌نێوانی سنگ.. و مه‌مه‌تا هه‌لاژا بووم

که‌ خه‌و و مکو په‌ر سه‌یلکه‌ی به‌ر باران

دای له‌ شه‌قه‌ی بال بۆ ئاسمان

زمانهیه له زمانه ئاساییهکه ههڵدهگرێتهوه و دیدی تر پيشان دهدات، بۆیه ئاساییه شاعیر لهیاساکانی خالبهندیش ههڵدهگرێتهوه. لهتيف ههلمهت له دهقی تریشی جاری وا ههیه چوار نیشانهی سهرسامی یان سی نیشانی پرسیار دادهنی، تهنهنهت بۆ شوینی وا دایان دهنی که خۆی پێویستی بهیهك نیشانهش نییه، بهلام ئهو دهیهوئ بهم هۆکاره لایهنی دهروونی دروست بکات. شاعیری ترمان ههیه ههه نیشانهی خالبهندی دانانی لهوانه: سهباح رهنجدهر، کهریم دهشتیش زۆر به کهمی نیشانهی خالبهندی دادهنی، چونکه ئهو دهیهوئ وێستگهی سهرسامی و ههلهسته بگۆرێتهوه بهلایهنی دهروونی خوینهر، نهك وهك دیدیکی زمانی دهقهکه. ههیهك لهم جۆره بۆچونانه راقه و لیکدانهوی خۆی دهوئ. ئهم دهقهی لهتيف ههلمهت یهکهم شیعری دیوانی (پرچی ئهو کچه رهشمالی گهرمیان و کویستانمه) لهسالی 1977 بلاقراوتهوه، ئهو کات شاعیر تههنهتی بیست و نوو سأل بووه، گهنجیکی تیر و توخ و له ههرتهی گهنجی و هزی دونهیایی بووه، که دیوانهکهی بلاقردۆتهوه. سهبارتهت بهم شیعری لهتيف ههلمهت دهلی: ((ئهم شیعهرم له سالی 1976 له بهغدا نووسیهوه، خۆی بۆ کچیکم نووسیهوه، ئهوکاتی ژنم نههینابوو، ههندی جار شاعیر حهقیقهت دهکاته ئهفسانه، زۆر جاریش بهپهچهوانهوه، زۆر جاریش خۆم ئهفسانه دروست دهکهم، زۆر کهس که سهرکهوتوونین له شیعیر نووسین، ئهوانهن ناتوانن بپهوهکهکه له واقیعهوه بیکهنه ئهفسانه، که نهتوانرا وای لیکرێ، دهبیته بپهوهری نهك شیعیر)) (ههلمهت، 2024/8/11). مهستی لهتيف ههلمهت ئهوهیه، که ئهم شیعیر حهقیقهتیک پێی نووسیهوه، بهلام خهیاڵفرهوانی شاعیر رۆلی ههجووه له به شیعیر کردنی حهقیقهتهکه.

دووه: (عبدوللا پەشێو) شاعیریکی ناوداری شاری ههولێره. ((له سالی 1970 بهشداری له دامهزراندنی یهکیتی نووسهرانی کورد له بهغداد کردوه)) (www.pashew.com/kurdish). یهکیکه له شاعیره دیارهکانی قوناغی هاوچهرخ و دهنگیککی دیاری ئهو قوناغه بووه و تا ئیستاش له ریگهی شیعیرهوه، پهیامه سیاسی و کۆمهلاهیتی و چاکسازییهکانی دهگهیهنیت. شیعری (تهنهایی)، یهکیکه له شیعیره دیارهکانی دیوانی (ههسپم ههوره و رکیفم چیا)، ئیمه لێرهدا به پێی میتۆدی رهنجی دهروونی راقه و لیکدانهوی بۆ دهکهن:

تهنهایی

ئهم دنیایه له هوندوری جهنگهله دهکا

شینی نهفسهسیر

رهنگی بوونم گهندهله دهکا،

بگره و بهردهی نابریتهوه،

ههه تنهایی

چرای هزر و خوینینم بۆ ههلهکا...

بهلام بریا، خاتوونهکهم، تو دهترانی

هەندێ شەوان تەنیاپی چیم لەگەڵ دەکا!
 دئ، دەتەنئ دەشتی رۆحم بە هۆبەیی خەم،
 بەهاریش بئ، شینکەم نوقمی خەزەل دەکا.
 هەر ئەو دەمبا بۆ خەلوەنگە،
 هەر ئەویش دئ،
 لە پریکا میجرابەکەم چەپەل دەکا!
 وات چەش کردووم بە تامووی سفرەیی لەشت،
 جار جار نەفسم لە گورگێکی زەیتەل دەکا،
 تا بەیانی دەلوورینئ مانگ راو دەنئ،
 ئەلەهای کەزی و شلکەیی ران و کەفەل دەکا.
 پەری شیعەر، ئەو هی کچی تەنیاپی،
 تۆم لا نەبئ، لە تارمایی و کۆتەل دەکا.
 هەر ئیکسیری باووشی تۆ
 هەر دوو بەهەشت:
 گۆشەگیری و گەرمیی بەدەن، تیکەل دەکا.
 گوناھت کرد کە نەهاتی،
 تۆرەش نام -
 کچ نەمامە،
 پێش گرگرتن دووکەل دەکا! (پەشیو، ۲۰۱۴، ۲۸).

ناونیشاتی هۆنراوەکە (تەنیاپی) خۆی لە حالەتی دەروونی و گۆشەگیریدا دەنوینئ، تەنیاپی چەندان مەدلۆولی هەییە لەوانە:
 گۆشەگیری، خەم، خۆخواردنەو، نازار، مەینەتی... کوردەورایش و تەنی: تەنیاپی بۆ خۆی باشە. زۆر جار شاعیر لەنێو
 قەرەباڵغەکی زۆر دایە، کەچی هەست بەنیاپی دەکات، چونکە ئەو کەسانەیی دەور و بەر ئەو کەلێنە رۆحییە بۆشاعیر
 پیرناکەنەو، بەلکو ئەو ئاتاجی کەسێکە کە لەو تەنیاپیە زگار بکات. وەک هێمنی شاعیر دەلئ: ... درۆیە گە و توویانە بە
 خونچکی بەهار نایە. ناونیشان وەک چەتر وایە بابەتەکانی لەژێر کۆدەبنەو، بۆیە ناونیشانەکە رەنگدانەو هی ناوەرۆکی
 شیعەرەکیە و رەهەندیکی دەروونی پێبەخشیو.

شاعیر سەرەتا بە ئاگایی دەستپێدەکات و دنیا بە جەنگەلێکی چر دەچوینئ، شاعیر خۆی لەنێو ئەو جەنگەلە چرەدا
 دەبینیتەو و ئەو چری و جەنجالییە نەفسی بریو و شیووی رۆخسار و ژبانی شاعیری تیکداو و خراپی کردووە، و اتا
 لەنێو غوغا و قەرەباڵغی ئەو هەر تەنیاپیە. پێیوایە ئەم جەنجالییەیی ژبان بەردەوامە و شاعیری بیزار کردووە، بۆیە
 شاعیر پەنا بۆ تەنیاپی دەبات و بە چرای رۆوناکی بییری خۆی دەزانیت و بوونی خۆی لەو تەنیاپیەدا دەبینیتەو، زۆر
 شاعیری تریش ئەم بارە دەروونییەیان ئەزموون کردووە، وەک سوارەیی ئیلخانی زاده لە شیعری دەلیم برۆم لەشارەکت،

ههستی دەررونی خۆی دەرپرپوه، پەشتیو لەو تەنیاپههش ئوقره ناگریت و دەردهدلی تەنیاپی بۆ یار دەکات و دەلێت: تەنیاپی دیت و رۆحم بە خەم دەتەنئ، ئەگەر وەرزى بەهاری جوان و سەوزیش بێت، بەلام تەنیاپی شاعیری نوقمی وەرزى خەزان (وەرزى وەرینى گەلای زەردى پایز) کردووه، واتە شاعیر لە هەر دوو حالەتدا، لە جەنجال و تیکەلای دنیا بیزاره و لە تەنیاپیدا خەم دەخوات.

پەشتیو بەردەوام دەبێت و دەلێت: (هەر ئەو دەمبا بۆ خەلوەتگە)، واتە هەر تەنیاپی راپنچم دەکا، شاعیر تەنیاپی و خەم و بێزاری خۆی بۆ یار باس دەکات، پاشان شاعیر دەگەریتە خەپالی رابردووی ژوانی لەگەڵ یار و دەگەریتە حالەتی بئ ناگایی و بە دەنگیکى بئ پەنھان و بئ پیچوپەنا، پەردە لەسەر هەموو ئەو رەفتارە و رورژینەرانیەى که لەکاتی ژوانی لەگەڵ یاردا ئەنجامی داوه باس دەکات و دەلێت: ئەى یار وات ئەوسنکردووم بە تامبوونی سفرەى لەشت، هەر بۆیە ئیستا لە تەنیاپیدا جار جار نەفسم وەکو گورگیکى گویفوتى هەستیار و چاوبرسى تا بەیانى دەلوورینى و دەنالینى. هەر وەک چۆن گورگیکى برسى تەماشای مانگ دەکات و دەلوورینى و وا هەست دەکات بەدەنگییهوه دیت، تا راوی بکات، منیش وەکو ئەو گورگە دوور لە جوانی تۆ، که وەکو مانگ وایت، دەنالینم. (لێرەدا لیکچواندنیکى بەهیز هەیه، شاعیر خۆی بە گورگی گویفوت و برسى داناو، که هەردووکیان لە دووری نیچیرمکیان دەلوورینن، هەر وەها یاریشی بە مانگ چواندووه، که رەمزە بۆ جوانی، واتە وەک چۆن ئەو گورگە بەر امبەر بەمانگ دەهستیت و ناتوانی راوی بکات، منیش ناتوانم تۆ راو بکەم. لەم کاتەدا، که شاعیر دەستی بە یار ناگات، بارودۆخە دەروونییهکهى زیاتر پەردەهستیت، بەلام ئەوش دادی شاعیر نادات، بەلکو ئەوهی بۆ شاعیر دەمینیتەوه، لە دووری کەزى و شلکەى رانى یارەکهى، وەکو ئەو گورگەى بەر امبەر بەمانگ دەلوورینى، دەمی کەف و لیک دەکات و خەریکه سوئی دەبیتەوه، چونکه دەمی نایگاتى. شاعیر لە کاتیکدا دەست و دەمی ناگاتە یارەکهى و بەدلی شکاووه و ناچار بیهوه دەگەریتەوه، پەنا بۆ شاعر دەبات و وەکو یاری تەنیاپی و دلنەواپی خۆی تەماشای دەکات و دەلێت؛ ئەگەر تۆشم لانەبى تارماپی بیناییم نامینیت و دەمرم (کۆتەل)¹. لەگەڵ ئەوهشدا شاعیر هینستا لە ناگایی و ورینەداپه و روو دەکاتە یاری بئ بەلینى و دەلێت؛ هەر (ئیکسیر)² تیکەلایو بوونیک، دەستەملانیکى باوشى تۆ، گۆشەگیری من و گەرمى جەستەمى تۆ، دەکات بە دوو بەهەشت، واتە گەیشتن بە یار بۆ شاعیر وەک بەهەشت وایه. پاشان شاعیر دەگەریتەوه حالەتی ناگایی و روو دەکاتە یاری بئ وەفای و دەلێت؛ گوناھبارى که نەهاتی لە تەنیاپی و خەفەت دەر بازم کەیت، لەگەڵ ئەم هەموو ئازارەشدا تۆرە نابم، چونکه دەزانم کچ نەمامیکى ناسکه، پێش ئەوهی دابگیرسى و رووناکى پەخش بکات دووکەل دەکات. واتە کچ نەمامیکه، بەلین دەدات، بەلام نایباتە سەر.

شلکەى ران، کەفەل، کچ = نەفس، گورگ، حەز/ واتا بوونی ئەوهی یەکەم، بەدیارکەوتنى ئەوهی دوومه، ئەم حەزه ناومکبیهى مروفیش دانامرکیتەوه، بەدواى تیربوون دەگەرئ، که تیریش نەبوو، وەک فرۆید دەلئ: لە بواری نەدەبى رەنگەداتەوه.

1 - 2 - (کۆتەل): هەسپیکه لە کاتی شیندا بە ئەسبابى مردوووه دەیگیرن، (ئیکسیر): وشەیهکی عەرەبیه، مەبەست دەرمانیکه گوايه کانزا دەکاتە زیر، واتای ئەم وشانە لە (فەرھەنگۆکی) دیوانى شاعیر وەرگیراوه. (پەشتیو، ۲۰۱۴، ۵۱۲، ۵۳۷).

له هەر دوو دەرپرینی: هەندێ شەوان تەنیاپی چیم لەگەڵ دەکا! /له پیریکا میحرابهکەم چەپەل دەکا! شاعیر نیشانەیی سەرسامی بۆداناون، خۆی ئەو نیشانەییە ناوی، بەلام بۆ سەرنج راکیشان و پیشاندانی کاریگەری و لایەنی دەروونی بەکاری هێناوه، و اتا ئەوەی له نووسینی ناسایی ریگاپیڤراونەیی، بۆشاعیر ریگا پیڤراوه.

کورتە ی باس:

توێژینەمەکان بەناونیشانی شیکردنەوهی دەق بە پێی میتۆدی رەخنەیی دەروونی (بەنمونهی شیعریکی له تیف هەلمەت و عەبدوللا پەشێو) ه، هۆی هەلێژاردنی ئەو ناونیشانە ئەو بوو ناوەرۆکی خودی دەقەکان هەلگری لایەنی دەروونی بوون، بۆیە تیۆری دەروونشایکاری فرۆیدمان بەپەسەند زانی بۆ شیکردنەوهی هەر دوو دەقەکە. ئەم توێژینەوه له سێ تەمەرە پێکھاتوو، تەمەرە یەکەم: بەناوی دەر وازەیهک بۆ میتۆدی رەخنەیی دەروونییە، زۆر بەکورتی باسی رەخنەیی دەروونیمان کردوو و بییری هەریەکە له فرۆید و یۆنگ و ئەدلەرمان خستۆروو. تەمەرە ی دوو: بەناوی پەيوەندی نێوان ئەدەب و دەروونانی: لەم تەمەرەیان باسی ئەو پەيوەندە بەهێزە نێوان دەروونانی و ئەدەب کراوه، که وەك دوو بازەنی یەکتەر بر، پەيوەندی نێوان دەروونانی و ئەدەب وجودی هەیهو خالی خاوبەشیان زۆرە، هەر له رەشبینی و گەشبینی و هەلچون و سۆز و خەیاڵ و کەبتي سیکسی... تەمەرە ی سێیەم: لەم تەمەرەیاندا بەشێوهیهکی پراکتیکی له سەر بنەمای شەنگستەکانی رەخنەیی دەروونشایکاری فرۆید دەقیکی لەتيف هەلمەت و دەقیکی عەبدوللا پەشێومان لیکداوئەوه. ئەنجامی توێژینەمەکان بە چەند خالێک خستۆتە روو، دواتریش کورتەیی باسمان بە زمانی ئینگیزی خستۆتە روو، وە ئاماژەمان بەو سەرچاوانەش داوه که سوودمان لێببینون.

ئەنجام

۱- هەر دوو دەق زۆر له یەکەوه نزیکن و له تەنیاپی و حالەتی دەروونی چردا بۆ مەبەستی خالیکردنەوهی غەریزه نووسراون، لەم دوو دەقەدا تەنیاپی فاکتەری سەرەکییە بۆ زالبوونی لایەنی دەروونی و نااگایی، وروژاندنی حەزه کپکراوەکانی مرقوف.

۲- له هەر دوو دەقدا، هەست بە چەپاندنی سیکسی و لایەنی دەروونی دەکریت، هەر دوو شاعیر له ریگەیی هونەرەکیانەوه، هەولێ خالیکردنەوهی ئارەزووه خەفەکراوەکانیان داوه، که لەو کاتەدا پنی نەگەشتون، بۆیە بەپێی تیۆری دەروونشایکاری فرۆید لیکدانەوهمان بۆ دەقەکانیان کردوون.

۳- لەتيف هەلمەت له شیعەرەکیدا خەونی کردوو بە بنەمای دەروونی، چونکه خەون هەناسە فراوانی و مەودا دەدات بە مرقوف، که حەزهکانی خۆی له ریگەیی خەونەوه دەرپریت، شاعیر حەزه کپکراوەکانی خۆی تیکەهەلکیشی خەون کردوو، یاخود پێکھاتەکانی ئاوتەیه له نێوان خەون و حەزه سیکسییەکانی شاعیردا. بۆیە خەون بنەمایەکی گرنگی لایەنی دەروونییە لەم دەقە شیعرییەدا.

٤- عەبدوللا پەشتیو، لەم شیعردا بو تیرکردنی حەزە سیکسییهکانی پەنای بو ئازەلیکی نەوسنی وەک (گورگ) بردوو و گورگ دەکاتە رەمزیک و لە رینگە ناوی (گورگ)هوه، دەیهوئیت پەردەپۆشی غەریزهکانی بکات، وەک چۆن گورگیکی نەوسن، کە حەزی لە پەلاماردان و گوشت خواردنە، شاعیریش هاوشیوهی ئەو گورگە، لەو تەنیاپیهدا دەیهوئیت حەزە سیکسییهکانی تیر بکات. لەم کاتەدا گۆژمی حەز بەسەر مروفادا زال دەبیت و عەقڵ رادەگریت و لایەنە دەروونیهکە و حەزە سیکسییهکان زال دەبن.

سەرچاوهکان:

یهکەم/ کوردیهکان:

1. بریسلیئر، چارلز، (٢٠٠٢)، و. یه‌عقوبی، عەبدو‌الخالق، رەخنەى ئەدەبى و قوتابخانەکانى، چاپخانهى وهزارەتى پەروەردەك هەولێر.
2. پەشتیو، عەبدوللا، (٢٠١٤)، دیوانى هەسپم هەورە و رەكێف چیا، چاپى چوارەم، چاپخانهى رۆژەهەلات، كوردستان.
3. خەلیل، رەبیب، (٢٠١١)، میتۆدى رەخنەى دەروونى لە بواری ئەدەبدا، گۆفاری (رامان)، ژمارە (170)، هەولێر.
4. خەلیل، نیراھیم محمود، (٢٠١٧)، و. د. محەمەد ئاتانى، رەخنەى ئەدەبى نوێ، چاپى یەكەم، چاپخانهى كاردۆ، كەركوك.
5. سلێو، هاوژین، (٢٠١٣)، رەهەندى دەروونى لە شیعەرەكانى لەتيف هەلمەت دا، چ(١)، چاپخانهى رۆژەهەلات، هەولێر.
6. سەعید، زاھیر ئیماعیل، (٢٠١٤)، رۆلى گروپى نوێخوای ویران لە شیعەرى هاوچەرخى كوردیدا، نامەى ماستەر، زانكۆى كۆبە.
7. شلتەر، دوان، (١٩٩٩)، ئەدلەر و سايكۆلۆژیای تاکەكەسى، و. ریبوار ئەحمەد، گۆفاری (رامان)، ژمارە (٤٠).
8. عبدالله، پێشرو، (٢٠١٢)، نالی و (ئەو) رێژکردنى جەستەى مەستورە، گۆفاری (رامان)، ژمارە (١٧٨).
9. فضل، صلاح، (٢٠١٦)، میتۆدەكانى رەخنەى هاوچەرخ، و. د. سەردار ئەحمەد گەردى، چپخانهى ئاویر، هەولێر.
10. گەرمیانی، عادل، (٢٠٠٥)، پەيوەندى رەخنەى ئەدەبى بە دەق و داھینانى ئەدەبى، گۆفاری (رامان)، ژمارە (٩٧).
11. مەعروف، كەمال، (٢٠١٢)، تێۆرە نوێدەكانى رەخنەى ئەدەبى، چاپخانهى لەریا، سلیمانی.
12. هەلمەت، لەتيف، (٢٠١٤)، دیوانى پرچی ئەو كچەى رەشمالى گەرمیان و كوێستانمە، چاپخانهى تاران.
13. هەلمەت، لەتيف، پەيوەندى تەلەفونى، 2024/8/11

دووهم/ ئەنتەرنێت:

<https://www.pashew.com/kurdish/cause/>

Abstract

This study under the title of “Analyzing texts from a psychoanalysis in one of Latif Halmat’s and Abdullah Pashew’s poems. The reason behind selecting this title was that the texts have contained psychological field and that’s why we preferred to choose Freud’s psychoanalysis in analyzing the two texts.

The study consists of three sections:

The first section under the name of a “Gate for Psychoanalysis method” in it the notion of Freud and Adleman is very briefly demonstrated.

The second section which is about the relation between literature and psychology. In this section the strong relation between literature and psychology is explained such as an interrelated circle that they have shared some points between them. These relations are existed between them such as: optimism, pessimism, tempestuous, emotion, fantasy, and subjugating sex.

The third section: in this section, under the psychoanalysis method, a text of Latif Halmat and Abdullah Pashew are analyzed practically. The research concluded by the outcome of the study via several points which later on the abstract is manifested in English language. Then we pointed out to the references we got benefit from them.